

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVIII

EPOCA III

Núm. 56

PRIMER CONGRESO AMERICANO
DE MEDICINA
DE LA SEGURIDAD SOCIAL

MARZO-ABRIL

1969

MEXICO, D. F.

CIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS
ES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.
DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO
E ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

Conferencia Interamericana de Seguridad Social



Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

INDICE

PRIMER CONGRESO AMERICANO DE MEDICINA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

P R E F A C I O

	Pág.
CEREMONIA DE INAUGURACION	
Mensaje del Dr. Ignacio Morones Prieto, Presidente del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social y Director General del Instituto Mexicano del Seguro Social	21
Mensaje del Dr. Reinhold Melas, Presidente de la Asociación Internacional de la Seguridad Social	32
Mensaje del Dr. Abraham Horwitz, Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional para las Américas de la Organización Mundial de la Salud	36
Mensaje del Dr. Antoine Zelenka, Representante de la Organización Internacional del Trabajo	41
Mensaje del Sr. Beryl Frank, Representante de la Organización de los Estados Americanos	44
Mensaje del Dr. Carlos Martí Bufill, Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social	48
Mensaje del Dr. Fernando Escalante Pradilla, Presidente de la Asociación de Instituciones de Seguridad Social de Centroamérica y Panamá	51
CEREMONIA DE CLAUSURA	
Discurso pronunciado por el Dr. Leo Wildmann, Secretario General de la Asociación Internacional de la Seguridad Social	56
Discurso pronunciado por el Sr. René Livchen, Jefe del Depto. de Condiciones de Trabajo y de Vida, de la Oficina Internacional del Trabajo	60
Discurso del Dr. Angel Chan Aquino, Representante Gubernamental del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de los Seguros Sociales	64
INFORME DEL PRIMER CONGRESO AMERICANO DE MEDICINA DE LA SEGURIDAD SOCIAL, PRESENTADO POR EL DR. GASTON NOVELO, SECRETARIO GENERAL DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE LA SEGURIDAD SOCIAL	69
SECCION MEDICO SOCIAL	79
PONENCIAS	81
LA SEGURIDAD SOCIAL Y LAS PRESTACIONES MEDICAS: AFRICA, AMERICA, ASIA Y EUROPA	83

DISCURSOS
DE
INAUGURACION

Mensaje del Sr. Beryl Frank, representante de la Organización de los Estados Americanos.

Señor Presidente del Primer Congreso Americano de Medicina de la Seguridad Social.

Señores Miembros de la Mesa Directiva.

Señoras y Señores:

Me es grato tener el honor de saludar a este Primer Congreso Americano de Medicina de la Seguridad Social, en nombre de la Organización de los Estados Americanos y su Secretario General, Galo Plaza.

En el mundo entero y especialmente en América Latina, la medicina y la seguridad social son estrechamente vinculados — no se puede pensar en el uno sin el otro. Desde hace muchos años, la O.E.A. ha dado importancia a esta relación en sus actividades en el campo de la Seguridad Social. Hemos estrechado los nexos con nuestra organización especializada en el campo de la salud, la Organización Panamericana de la Salud, y hemos hecho todo lo posible para que ese organismo tome en cuenta a las instituciones de seguridad social, además de los ministerios de salud que tradicionalmente han sido los principales colaboradores en el plano nacional de la O.S.P.

En el año 1959, un grupo de expertos pidió a la O.E.A. estudiar la relación entre los servicios médicos de la seguridad social y los demás servicios existentes. Como resultado, pocos años después, publicamos el trabajo “Atención Médica en América Latina”, relatando la forma de proveer atención médica en Brasil, Costa Rica, Chile, México y Perú. La O.S.P. nos dio una colaboración muy efectiva en este esfuerzo.

Tal vez, la iniciativa más importante fue la convocación conjunta con la O.S.P. del Grupo de Estudio sobre Coordinación a la cual invitamos a un grupo distinguido de médicos de la seguridad y de los ministerios de salud. Ellos discutieron en forma amplia y cordial las rela-

ciones entre los servicios médicos de la seguridad social y los demás servicios médicos nacionales, principalmente los de los ministerios de salud. Esta reunión fue el comienzo de un diálogo muy importante y muy necesario, que ha seguido hasta hoy y seguirá en el futuro en beneficio de los ciudadanos de toda América, que necesitan de los servicios de salud y no puede soportar más los resultados de una falta de coordinación en la provisión de los servicios de salud al nivel nacional.

Además de expresar los fervientes deseos de la O.E.A. para que las deliberaciones de este Primer Congreso Americano de Medicina de la Seguridad Social tenga pleno éxito, en concordancia con los anhelos de sus organizadores y de ustedes, los participantes, quiero hacer pública una declaración intitulada "La O.E.A. y la Seguridad Social" que acaba de firmar el nuevo Secretario General de la O.E.A. Galo Plaza. Dice lo siguiente:

"Los Estados Americanos se han comprometido a dedicar sus máximos esfuerzos para asegurar la salud del trabajador y un nivel económico decoroso, en sus años de labor y de vejez, o cuando cualquiera circunstancia lo privase de trabajo. Además, la Organización Interamericana ha puesto énfasis en el papel de la seguridad social para facilitar el proceso de integración.

Todos los países miembros de la Organización cuentan ya con sistemas nacionales de seguridad social, o están por crearlos en un futuro cercano. Plenamente convencidos del valor económico y social de dichos sistemas, los gobiernos se esfuerzan por extenderlos para la protección de grupos, mayoritarios en muchos casos, que no están todavía amparados, como sucede con los trabajadores del campo.

La Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos estuvo y estará siempre al servicio de los Estados miembros, en el proceso de robustecimiento y expansión de los sistemas de seguridad social. Ella colabora con sus servicios de asesoría técnica para programas específicos, becas y cursos para adiestramiento de especialistas nacionales, y estudios de alcance continental que hacen posible el intercambio de experiencias entre los países.

Se ha de tratar de lograr la máxima coordinación con entidades nacionales e internacionales que persiguen idénticos objetivos, como el Centro Interamericano de Estudios de Seguridad Social. En esfuerzo conjunto, nos acercaremos más rápidamente al día en que todos los trabajadores de América disfruten de la seguridad social. La substancia y magnitud de la tarea exigen la colaboración de todos".



Sr. Beryl Frank pronunciando su discurso durante el evento inaugural.